

## Stagnierender Umsatz

**ZT Fortsetzung von Seite 1**

berücksichtigen ist auch, dass im 1. Quartal 2013 drei Arbeitstage weniger zur Verfügung standen als im Vorjahresquartal. Um diese Effekte bereinigt tendiert das Ergebnis zu einer Stagnation des Umsatzes. I. Quartal 2013 zu ausgewählten Vergleichswerten:

- I. Quartal 2013 gegenüber IV. Quartal 2012 -13,9%
- I. Quartal 2012 -2,1%
- I. Quartal 2011 -4,2%
- I. Quartal 2004 -16,8%

**Nur jeder Siebente zufrieden mit seinen Geschäften**

Lediglich 14,4 Prozent der befragten Labore schätzten ihre Lage im ersten Quartal 2013 als gut ein. Das ist nur noch die Hälfte des Wertes aus dem Vor-

quartal. Dem stehen 44,6 Prozent aller an der Erhebung beteiligten Labors gegenüber, die ihre Geschäftslage als schlecht einstufen. 41,0 Prozent der Befragten beurteilten die Nachfrage nach zahntechnischen Leistungen als befriedigend, fast genauso viele wie im Vorquartal. Der Geschäftslagen-



Abb. 1: Geschäftslage im Berichtsquartal.

index liegt bei sehr geringen -30,2 Punkten. Dies ist der zweitschlechteste Wert in den letzten fünf Jahren.

**Labore rechnen mit Frühjahrsbelebung**

Dem saisontypischen Verlauf folgend, schließt sich dem schwachen ersten Quartal regelmäßig ein vergleichsweise nachfragestärkeres Vierteljahr an. Nach dem schlechten Ergebnis für 2012 – nach den eigenen Erhebungen des VDZI lag der Umsatz der Labore 2012 um 1,9 Prozent unter der Vorjahresleistung – und dem ebenfalls schwachen ersten Quartal 2013 rechnen viele Laborinhaber jetzt mit Nachholeffekten. Entsprechend optimistischer ist die Erwartung der Labore für die Geschäftslage für das zweite Quartal des Jahres: Nur eine Minderheit (11,3 Prozent) geht von einer weiteren Verschlechterung der Geschäftslage aus. 30,7 Prozent aller Labore erwarten für die kommenden drei Monate steigende Um-

ANZEIGE

**Gold Ankauf/Verkauf**  
 Tagesaktueller Kurs für Ihr Altgold:  
[www.Scheideanstalt.de](http://www.Scheideanstalt.de)  
 Barren, Münzen, CombiBars, u.v.m.:  
[www.Edelmetall-Handel.de](http://www.Edelmetall-Handel.de)  
 Besuche bitte im Voraus anmelden!  
**Telefon 0 72 42-55 77**  
**ESG** Edelmetall-Service GmbH & Co. KG  
 Gewerbering 29 b · 76287 Rheinstetten

sätze. 58,0 Prozent gehen von zumindest gleichbleibenden Umsätzen aus.

Der Erwartungsindex, der Saldo der prozentualen Anteile der Betriebe mit einer positiven und denen mit einer negativen Einschätzung der kommenden Entwicklung, steigt damit von -14,8 Punkten bei der letzten Umfrage auf 19,4 Punkte an. Das ist der beste Wert, den der VDZI bisher für ein zweites Quartal gemessen hat. Die Darstellungen illustrieren die Erwartungen der Betriebe für das zweite Quartal 2013 sowie die Beurteilung der Geschäftslage im ersten Quartal 2013 (Abb. 1 und 2).

wenige Betriebe erwarten für die nähere Zukunft spürbare Nachfrageverbesserungen, die zusätzliches Personal erfordern würden (Abb. 3).

**Weiter Zurückhaltung bei Investitionen**

Die Investitionsbereitschaft der Labore, ein wichtiger Ausweis für die Zukunftserwartungen der Branche, ist weiterhin schwach. Die gegenwärtig überwiegende pessimistische Grundstimmung in vielen Laboren, die sich be-

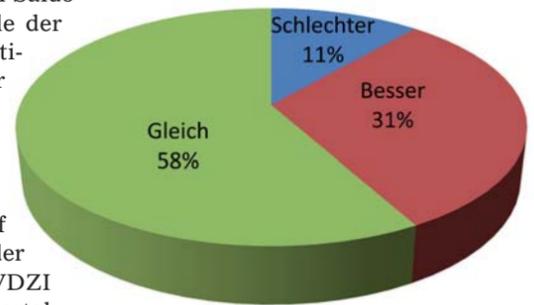


Abb. 2: Erwartungen für das II. Quartal 2013.

ANZEIGE

**Zirkonzahn®**  
 Human Zirconium Technology

WIR SCHMIEDEN HELDEN

Virtuos in allem    Franzosen-Sprinter    Echt deutsch    Doktor in Spanien    Mexikanischer Träumer

K. M.    J. L.    U. P.    F. R.    G. A.

**HELLENTAG**

**14.09.2013, Berlin**

Anmeldung und Information  
 Melissa Wieser  
 T +39 0474 066 659  
 Melissa.Wieser@zirkonzahn.com  
[www.zirkonzahn.com/heldentag](http://www.zirkonzahn.com/heldentag)

**Arbeitsmarkt: Nur normale Fluktuation**

Die Umfrageergebnisse belegen, dass der Arbeitsmarkt für zahntechnisches Personal gegenwärtig vor allem von den normalen Fluktuationsprozessen geprägt wird. Im ersten Quartal 2013 haben 15,6 Prozent der Labore zusätzliches Personal eingestellt; dagegen stehen 14,8 Prozent aller befragten Labore, die mindestens einen Mitarbeiter entlassen haben. In 69,6 Prozent der Labore blieb die Beschäftigtenzahl unverändert.

Im zweiten Quartal 2013 wollen 9,1 Prozent der an der Umfrage beteiligten Betriebe noch weitere Mitarbeiter einstellen. 8,1 Prozent der Betriebe planen, ihre Belegschaft in dieser Zeit um mindestens einen Mitarbeiter zu reduzieren. 82,8 Prozent der befragten Labors beabsichtigen keine Veränderung der Beschäftigtenzahl.

In den Beschäftigungsindex, das Resultat aus der Gegenüberstellung der Betriebe, die Einstellungen planen mit denen, die Entlassungen beabsichtigen, fließen neben den Auswirkungen der aktuellen Konjunktur die längerfristigen Entwicklungen der Personalstruktur in den Laboren ein. Mit aktuell 1,0 Punkten (Umfrage IV/2012: 4,8 Punkte) verharrt der Index auf einem niedrigen Niveau. Nur



Abb. 3: Beschäftigtenplanung.

reits bei der Einschätzung der aktuellen Lage und bei den Personalentscheidungen abzeichnete, findet auch hier ihren deutlichen Ausdruck. Lediglich 23,3 Prozent aller Labore geben an, im nächsten Vierteljahr investieren zu wollen. Hierbei stehen gegenwärtig Investitionen in Neue Technologien im Vordergrund: 9,2 Prozent der Betriebe wollen in diesem Bereich aktiv

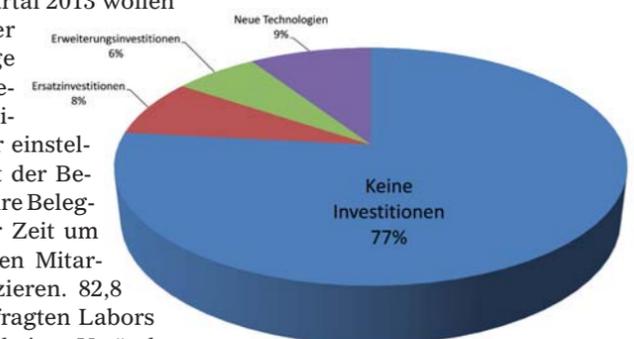


Abb. 4: Investitionsbereitschaft.

werden. Ersatz und Modernisierung vorhandener Geräte sind in 7,8 Prozent aller Labore geplant. 6,3 Prozent der Inhaber beabsichtigen Erweiterungsinvestitionen. Das durchschnittliche Investitionsvolumen beläuft sich auf rund 23.000 Euro je investitionsgemäßigem Meisterlabor (Abb. 4).

Quelle: VDZI

Digital,  
sauber,  
einfach.

So macht CoCr-Verarbeitung Spaß



## Crypton<sup>®</sup>

Crypton ist der neue vorgesinterte und nassschleifbare Kobalt-Chrom-Werkstoff von Dentsply. Damit lassen sich erstmals NEM-Kronen und Brücken sauber und hochqualitativ auf einer Sirona inLab MC XL inhouse herstellen. Das heißt: volle Wertschöpfung in Ihrem Labor und ein Werkstoff, mit dem die NEM-Bearbeitung Spaß macht.

Crypton. It's in your hands.

[www.dentsply-degudent.de](http://www.dentsply-degudent.de)

**DENTSPLY**